

新世纪开启你的财商
《读者俱乐部》强力推荐!

《商业周刊》
《纽约时报》
《华尔街日报》
畅销书!
英文版销量超过
2,000,000册

穷爸爸

穷爸爸

关于金钱，穷爸爸总是这么说，
而富爸爸则……

[美] 罗伯特·T·清崎

莎伦·L·莱希特 著

富爸爸, 穷爸爸

Rich Dad, Poor Dad

What the Rich Teach Their Kids About Money—That the
Poor and Middle Class Do Not!

[美] 罗伯特·T·清崎 莎伦·L·莱希特 著

杨军 杨明 译

王丽洁 审校



世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目 (CIP) 数据

富爸爸, 穷爸爸 / [美] 清崎 (Kiyosaki, R.T.), [美] 莱希特 (Lechter, S.L.) 著; 杨军, 杨明译. - 北京: 世界图书出版公司北京公司, 2000.8 (世图财商系列)
ISBN 7-5062-4674-0

I. 富… II. ①清… ②莱… ③杨… ④杨… III. 家庭-经济管理-通俗读物
IV. F063.4-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 67378 号

Rich Dad, Poor Dad: What the Rich Teach Their Kids about Money—That the Poor and Middle Class Do Not!

by Robert T. Kiyosaki and Sharon L. Lechter

Authorized translation by Goldpress, Inc. from English language edition published by TechPress Inc.

Copyright © 1997, 1998 by Robert T. Kiyosaki and Sharon L. Lechter

Chinese translation © Beijing World Publishing Corporation, 2000

All rights reserved

富爸爸, 穷爸爸

作 者: [美] 罗伯特·T·清崎 莎伦·L·莱希特

译 者: 杨 军 杨 明

审 校: 王丽洁

责任编辑: 陈 非 罗 琳

装帧设计: 董 利

出 版: 世界图书出版公司北京公司

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(北京朝内大街 137 号 邮编 100010 电话 64038350)

销 售: 各地新华书店和外文书店

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京中西印刷厂

开 本: 711×1245 毫米 1/24 印张: 9

字 数: 190 千字

版 次: 2000 年 9 月第 1 版 2001 年 12 月第 24 次印刷

版权登记: 图字 01-2000-0997

ISBN 7-5062-4674-0/F·84

定价: 18.80 元

世界图书出版公司北京公司独家拥有本书中文版权, 为维护广大读者和版权所有者的合法权益, 我公司将配合国家有关机关坚决打击侵权盗版行为, 欢迎广大读者协助举报, 一经查实, 将给予举报者重奖。

北京市版权局版权执法处电话: (010)84251190; 世图北京公司举报电话: (010)64038346。

MAJ08/07

世图财商系列之
《“富爸爸”丛书》策划组

雷玉清 邹晓东

汤小明 李兴华

马清扬 陈 非

本书献给全世界的父母——孩子们最重要的老师。

出版者的话

“1999年4月，《富爸爸，穷爸爸》在美国全面上市，1999年10月销量突破100万册；2000年2月，该书在亚马逊网上书店上百万种图书中的销量高踞榜首；2000年3月，《富爸爸，穷爸爸》韩语版登陆韩国，2个月内销量达25万册；2000年6月，《富爸爸，穷爸爸》靠岸澳洲，大小书店一时为紫色所覆盖；2000年7月，匈牙利语版推出……”

面对这一组颇具广告煽情色彩的数据，我们可以不予理睬，虽然它们是真实的。但我们不得不打开这本书，因为每个人都有财富的梦想、自由的梦想。

掩卷之时，大洋彼岸吹来的风，还在大脑里呼来啸去：“让金钱为你工作”、“争取财务自由”、“财商致胜”、“世界上到处都是有才华的穷人”绝非妄语。从细小的个人理财技巧到全新的“财商”概念，再上升到对传统的金钱观念、知识观念和价值观念的挑战，本书将带给你多层次的全面冲击。

数据们终将被新的数据所取代、淹没；大洋彼岸的风也将瞬间而逝，而我们被冲击过的观念还在大脑里。是我们采取行动的时候了，整理好你的观念，选择适合自己的道路，亦不妨借用一下“富爸爸”的捷径，只要你认为值。古为今用，洋为中用，棒喝与批判之后，你梦想之路还得自己走，但也许会更丰富、更壮丽！

世界图书出版公司北京公司

2000年秋

“要想获得财务自由，你一定要读《富爸爸，穷爸爸》。这本书介绍了许多有益于你未来财务状况的常识和对于市场的见解。”

——齐格·齐格勒

(世界著名作家、演讲家)

“如果你想获得关于个人如何致富并保持富裕的智慧，就看这本书吧！同时，不妨引导你的孩子也去读这本书（包括使用财务手段）。”

——马克·维克托·汉森

(《纽约时报》之《心灵鸡汤系列》作者之一)

“《富爸爸，穷爸爸》并不是一本普通的关于金钱的书……《富爸爸，穷爸爸》通俗易懂，它所传达的主要信息（比如：致富需要集中力量）是非常简单而富于震撼力的。”

——《火奴鲁鲁杂志》

“我真希望我年轻时读过这本书，如果我父母当时读过就更好了。这样一本如此有价值的书，你应该给你的孩子买一本，你还应该多买几本，如果你有孙子的话，他们到八九岁时，你可以将这本书作为礼物送给他（她）们。”

——休·布劳恩

(Tenant Chek of America 总裁)

“《富爸爸，穷爸爸》不是教你如何一夜暴富，它是教你对自己的财务负责并通过掌握金钱运动的规律来增加财富的一本书。如果你想唤醒你在理财方面的天赋，就读这本书吧！”

——埃德·柯肯博士

(墨尔本 RMIT 大学财务系讲师)

“我真希望 20 年前就读过这本书！”

——拉里森·克拉克

“对任何想取得对自己未来的财务生活控制力的人，《富爸爸，穷爸爸》都将是一个最好的起点。”

——《今日美国》

世图财商系列之“富爸爸”丛书简介



《富爸爸，穷爸爸》是一个真实的故事，作者罗伯特·清崎的亲生物父亲和朋友的父亲对金钱的看法截然不同，这使他对认识金钱产生了兴趣，最终他接受了朋友的父亲的建议，也就是书中所说的“富爸爸”的观念，即不要做金钱的奴隶，要让金钱为我们工作，并由此成为一名极富传奇色彩的成功投资家。



《富爸爸财务自由之路》是《富爸爸，穷爸爸》的续篇。本书将所有的人分为四类：1. 雇员；2. 自由职业者；3. 公司所有者；4. 投资人。本书分析了这四类人各自的价值，并为人们指明了通往财务自由的道路。



《富爸爸投资指南》是“富爸爸”系列的第3本，本书结合作者的创业及投资经历更为详尽地阐述了富爸爸的财务思想和投资理念，同时为所有希望获得财务自由的人们提供了许多颇具参考价值的投资创业建议。

“富爸爸”丛书的第四本将于近期推出，敬请关注。



《现金流》（成人版）是罗伯特·清崎发明的一套寓教于乐的教育游戏，人们可以从充满乐趣的游戏中学习到有关会计、财务、投资等方面的知识，从而启发你的财商，并从中体味到生活的酸甜苦辣。该游戏可供2~6人一同游戏，适合12岁以上人士使用。

《现金流》（儿童版）是罗伯特·清崎专为6~12岁儿童设计的教育游戏，儿童可以从快乐的游戏中学到简单的会计知识，了解“收入”、“支出”、“资产”和“负债”的概念及其关系，从小培养孩子的财务智商，帮助他们及早地做好进入现实世界，迎接人生挑战的准备。





欢迎访问“富爸爸”网站：

www.richdad.com

- 有关“富爸爸”系列产品的介绍；
- 解答读者及游戏玩家关于图书及游戏的常见问题；
- 有关 Cashflow Technologies Inc. 的情况。举办的各种与“富爸爸”相关的活动及对罗伯特·清琦访谈实况。

现金流游戏及财商培训中心，请致电、致信：

北京财商教育培训中心

地址：北京市朝阳区农展南里 12 号通广大厦 703

邮编：100026

电话：(010) 65389054, 65389275

传真：(010) 65389330

电子信箱：bjreader@163bj.com

有关中文版系列产品，请致函：

世界图书出版公司北京公司

地址：北京朝内大街 137 号

邮编：100010

电话：(010) 64038350

传真：(010) 64077944

电子信箱：bjwpc@public3.bta.net.cn



新世纪开启你的财务智商

目 录

序言	这就是你所需要的	1
----	----------	---

课程

第一章	富爸爸，穷爸爸	15
第二章	第一课：富人不为钱工作	25
第三章	第二课：为什么要教授财务知识	57
第四章	第三课：关注自己的事业	87
第五章	第四课：税收的历史和公司的力量	97
第六章	第五课：富人的投资	109
第七章	第六课：不要为金钱而工作	133

开端

第八章	克服困难	149
-----	------	-----

开始行动

第九章	开始行动	169
第十章	还需要更多东西吗？这里有一些 要做的事情	193
后 记	怎样用 7000 美元支付孩子的大学 费用呢？	199

序言

这就是你所需要的

学校真的让孩子们准备好应付真实的世界了吗？

“努力学习，得到好成绩，你就能找到高薪并且伴有很多其他好处的职位。”我父母过去常这么对我说。他们的生活目标就是供我和姐姐上大学，觉得这样我们就有了在生活中获得成功的最好机会。1976年，当我从佛罗里达州立大学会计专业以全班第一的成绩光荣地获得学位证书时，我的父母实现了他们的目标，并把这作为他们一生中最引以为自豪的成就。根据“大师计划”，我很快便被“八大”会计公司中的一家雇佣，于是我在很早就觉察到了我今后漫长的职业生涯直至退休将是一条不会有太多变化的平稳道路。

我丈夫迈克尔也走着同样的路。我们都来自努力工作的家庭，有着朴素的生活方式和极强的职业道德观。迈克尔也是以优异的成绩从名牌大学毕业的，他还先后深造过两次：一次是作为工程师，另一次是在法律学校。这之后，他便很快被华盛顿一所著名的法律公司聘用，专攻专利法。和我一样，他的未来看起来非常光明，事业的道路也已被很好的确定了，而且还有充分的退休保障。

虽然我们在事业上很成功，应该说已经达到甚至超出了父母们当初提出的希望，但生活却并不像他们当初为我们所描绘的那么一劳永逸。由于新经济时代的种种原因，我们都曾先后换了几

次工作，这使得当初看起来如此诱人的职业养老金计划几乎成了泡影，我们的退休金只能靠自己挣了。

迈克尔和我婚姻美满并有三个好孩子。当我写这些话时候，其中两个正在大学，另一个也已开始念高中。我们花了许多钱希望使我们的孩子得到尽可能好的教育。

1996年的一天，最小的孩子带着破灭的幻想从学校归来，他说他已经厌倦了，不想再去学习。“为什么我要花时间去学那些我真实生活中一辈子也用不到的东西呢？”他抗议道。

我毫不思索地答道：“因为如果你学得不好就进不了大学。”“可我并不想去上大学呢，”他说“我只想发财。”“如果你不能从大学毕业，就得不到好工作，”我带着一丝惊慌和母亲的关爱说，“如果你得不到好的工作，又怎么发财呢？”

儿子笑了，带着一点厌烦之情慢慢地摇了摇头。我们以前已经进行过多次类似的谈话了，每次都会归结到这个结论上。他低下头转转眼睛，显然，我那母亲式的智慧之词又一次在装聋的耳朵面前失败了。

儿子虽然很聪明并且有着强烈的自我意愿，但他仍不失为一个有礼貌、尊敬人的年轻人。

“妈妈，”他又开口了，这次轮到我听演讲了，“跟上时代吧！你看看周围，那些最富有的人并不是因为受了良好的教育才致富的，看看迈克尔·乔丹和麦当娜吧，再看看比尔·盖茨，他退出了哈佛，建立了微软， he 现在是全美最富的人，而他才30多岁。即使被贴上了“标新立异”的标签，他还是拥有每年花费400万美元的棒球场。”

我们都沉默了很久，我想该是轮到我把父母曾给我的忠告传授给儿子的时候了，但我却没有意识到世界已经变了，那忠告或许也需要变一变了。

当我的努力持续了大约十分钟后，我发现我已经无法再用当初父母说服我的话去说服儿子了，因为时代的确是变了，现实的许多例子告诉我们：得到好的教育和好的成绩不再能确保成功了。而孩子们似乎比我们先意识到了这一点。

“妈，”儿子还在继续他的演讲，“我不想将来像你和爸那样辛苦地工作。你们是挣了很多钱，使我们住在一所有很多玩具的大房子里，但同时你们每个月也要付大量的账单。如果听从你们的建议，我将来就会像你们一样，加倍努力地工作只是为了付更多的税和欠更多的债务。现在世界上根本没有什么稳定的工作了，人生潮起潮落、变化莫测。相信你也知道大学毕业生在今天已经比你们毕业时挣的钱少多了。再看看医生，他们今天挣的也已经远不如从前了。我知道我不能再寄希望于社会保障或公司的退休金了，我要寻求新的出路。”沉默了片刻，我想他是正确的，他的确需要新的答案，我也是。我父母的忠告也许对1945年出生的人来说是有用的，但对出生于当今这个迅速变化的时代的人来说则可能已经派不上用场了。我不能再只是简单地对孩子们重复：“去上学，争取拿好成绩，然后找到安全、稳定的工作，它会供养你一辈子。”我知道我必须找到一条新路并指引给孩子们。

作为一个母亲和会计师，我很关注孩子们在学校里所缺乏的经济知识。今天许多年轻人在进高中前就有了信用卡，但却从未上过关于钱或如何投资的课程，更不用说理解那些复杂而有趣的信用卡业务了。若不具备足够的财务智商，不了解金钱运转的规律，他们就没有准备好进入等着他们的现实世界，因为在这个世界里会花钱将比会省钱更受到重视。

当我最大的儿子在大学一年级就毫无办法地陷入信用卡债务危机时，我帮他处理了那些信用卡，但不久他又遇上了同样的麻烦。这件事促使我一直想去寻找一种能帮助我在经济事务上教育孩子，启发他们的财务智商的方法。

去年的一天，我丈夫从办公室给我打来电话：“我这儿有个人，我想你该同他见见面。他名叫罗伯特·T·清崎，他是个商人和投资家，而且他正准备在我这儿申请一项新的教育产品的专利，我想这产品正是你要找的东西。”

由于我的丈夫迈克尔对“现金流”这种由罗伯特·T·清崎开发出的新教育产品印象深刻，于是他安排了我们去参加其产品原型的一个测试。因为这是一场教育游戏，我也问了19岁的女儿是

否愿意一块儿去，她是本地大学的大一学生，她同意了。

大约有 15 人，分成三组，参加了这个游戏。

迈克尔是对的，这正是我在寻找的东西。它看上去就像一个“强手”或者“大富翁”一类的游戏，中间画着一只打扮入时的大老鼠。但它并不像那些游戏那样简单，游戏板上有两条路：一条在内部，一条在外部。游戏的目标是走出内部的路——罗伯特把它称作“老鼠赛跑”，进入到外面的路上，或叫“快车道”，并最终以投资获得的收益实现自己的“人生梦想”。正如罗伯特所设计的，快车道就如同“强手”或“大富翁”一类的游戏那样充分地显示了富人在生活中是怎么干的，然而当大多数的玩者在生活中还没有真正成为富人以前，这些游戏除了增加人们不切实际的财富梦想和纯粹的娱乐以外，似乎并不能对人们的经济生活有任何帮助和指导。然而当罗伯特接着向我们解释“老鼠赛跑”的含义时，我立刻被深深地吸引住了。

“如果你看看一般受过教育的、努力工作的人的生活，就会看到一条十分相似的道路。孩子出生了，然后去上学，自豪的父母十分兴奋，因为他们的孩子成绩十分出色，而且进了名牌大学。之后这孩子毕业了，也许继续深造，然后像编好的程序一样做下面的事：找个安全、稳定的工作，也许是个医生或律师，或参了军或进了政府部门。他开始挣钱了，信用卡开始蜂拥而至，而且开始购物，如果以前他还没有这样做过的话。”

“手里有了钱，这孩子去了其他年轻人喜欢去的地方。在那儿他开始结交女友，他们约会，不久结婚。现在生活一片大好，因为现代的社会里丈夫和妻子都工作，两份收入真是天堂。他们觉得获得了成功，前途光明，于是决定买房、买车、度假并且生孩子。这样一来问题就来了：需要大量的钱。那对幸福的夫妇认定他们的职业是最重要的，并且开始更加努力地工作，寻求升迁和加薪。加薪实现了，而另一个孩子的出生使他们需要一个更大的房子，他们不得不更努力地工作。他们成为了模范雇员，甚至于可以说有为公司献身的精神。他们又进了学校接受更多的培训以便让他们能赚更多的钱，也许他们干了两份工作。他们的收入

上升了，但同时对他们的收入征的税和对他们新房子征的财产税也上升了，他们的社会保障税和其他税也上升了。他们得到了大额的工资单但迷惑于钱都到哪儿去了。他们买了些基金，而且用信用卡买了些杂货。孩子们长大了，为供他们上大学和为他们自己退休需要准备的钱也越来越多。

这对快乐夫妇，在35岁后陷入了‘老鼠赛跑’的陷阱。他们不停地为公司老板工作，通过缴税为政府工作，通过付住房贷款和信用卡贷款为银行工作，但等待他们的只是越来越多的债务和催款单，于是他们再加倍努力工作，再更多地获取债务，陷于财务紧张的怪圈不能自拔。

接着，他们建议他们的孩子努力学习，取得好成绩，找个安全的工作或职业。而对于钱，除了从那些想利用他们，从他们的天真中获得好处的人那儿学到点东西外，他们什么也没学。他们终生努力工作，然而随后这个过程又将在他们的下一代中重复了，这就叫‘老鼠赛跑’。

跳出“老鼠赛跑”的唯一方法是证明你在会计、投资上是在行的，要知道在这两个困难的领域成为高手是一件多么困难的事。令作为一名注册会计师并一度在“八大”会计公司里工作过的我非常惊讶的是，罗伯特的游戏竟能使得这两门课的学习变得如此有趣和令人兴奋。游戏中我们努力地想跳出“老鼠赛跑”，这个过程是被设计得如此之好，以至于我们很快就忘记了我们是在学习。

玩具测试是在一个有趣的下午进行的。我的女儿也参加了，我们谈论着以前我们从未谈论过的事。作为一名会计师，玩一个有收支平衡表和资产负债表的游戏是很容易的，所以我有时间去帮我女儿和我们组的其他人，他们看起来并没有这方面的概念。

那天我是第一个跳出“老鼠赛跑”的人，也是惟一实现了“最终梦想”，完成了整个游戏的人。我在50分钟内走了出来，虽然整个游戏测试进行了三个小时之久。在我的桌上有个银行家，一个生意人，还有个程序员以及我的女儿。使我吃惊的是这些人对会计和投资知道得竟是如此之少，而这些知识在生活中又是如

此重要。我不知道他们在现实生活中是如何管理他们的财务的，我19岁的女儿不懂这些我可以理解，但那些是成年人，至少也有她年龄的两倍。

在我走出了“老鼠赛跑”之后的两个小时里我看着女儿和其他受过高等教育的成人继续掷骰子移动他们的标记。虽然我为他们学到那么多知识感到高兴，但我还是震惊于那些成年人连会计和投资方面的基本知识都不曾具备，他们对收支平衡表和资产负债表间的因果关系知之甚少，当他们买卖资产时，总是难以记住每笔交易都会对他们的每月现金流量产生影响。由此我想，在现实世界中不知有多少人只是因为他们从未学习过这些知识而正在个人财务的泥沼中苦苦挣扎？

“感谢上帝他们只是在玩，并且只是被想赢得游戏的愿望所困扰。”我自言自语道。在罗伯特结束这个测试后，他给我们一些时间来讨论和评价“现金流”这个游戏。与我同桌的那位商人并不高兴，他不喜欢这游戏。“我完全不需要知道这些，”他大声说，“我雇了会计、银行经理和律师，他们会告诉我这些事。”

对此罗伯特回答：“你看到有许多并不富有的会计师以及银行经理、律师、股票经纪人、房地产经纪人们了吗？他们懂很多，而且是最聪明的人，但他们大部分都不富有。正是因为我们自己不具备这些知识，我们才想要从这些专业人员那里寻求建议。但是如果有一天，你在高速公路上开车，陷于交通阻塞，挣扎着要去上班，而你向右边看时，发现你的会计师同样陷在交通阻塞中，向左边看又看见了你的银行经理，这时你会怎么想呢？他们自身难保，又怎能帮你？”

电脑程序员也对这个游戏不感兴趣。他说：“我可以买软件来替我管理这些东西。”银行经理却被打动了：“我以前在学校里学过这些，但我从不知道应该如此把它运用于我的现实生活中。现在我知道了，我要使自己的生活会走出‘老鼠赛跑’。”

我的女儿说这游戏深深地打动了她。“我学得很愉快，这似乎使我提前经历了一次人生，我学了很多关于钱的运动规律和投资的知识。现在我知道我该如何去选择一个我想去从事的职业而